

Budapest XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre
LENGYEL NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZATA



Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat
1184 Budapest, Üllői út 400.
Tel.: 06-70-941-9665

MEGHÍVÓ

a Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének 2022. december 8-án (csütörtökön) 19:00 órakor
kezdődő közmeghallgatására.

Helyszín: XVIII. kerületi Nemzetiségek Háza (1181 Budapest, Kondor Béla sétány
10.) II. emeleti lengyel irodahelyisége

Budapest, 2022. november 23.

Balogh Katarzyna
elnök





JEGYZŐKÖNYV

Készült: Budapesten, 2022. december 8-án a XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában található II. emeleti lengyel irodahelyiségében (1181 Budapest, Kondor Béla sétány 10.) a XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 19:00 órakor kezdődött közmeghallgatásán.

Tárgy: 2022. évi közmeghallgatás.

Jelen vannak:

Balogh Katarzyna Mirosława elnök
Tóthné Szegedi Iwona Jolán elnökhelyettes
Tóth Wanda Dominika képviselő

Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Hivatal		
IKT.DAT.: 2022 DEC. 16		
IKT.SZÁM:	38/23-7/2022	MELL. DB.
ELŐADÓ:	K. C. J.	IRAT. H.
		ea.

Megjelent:

Kohut Gyula – Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Polgármesteri Hivatal Társadalmi Kapcsolatok Főosztálya szervezési és nemzetiségi referens, jegyzői megbízott

Balogh Katarzyna elnök: megnyitja a Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének közmeghallgatását, illetve köszönti a megjelent képviselőtársakat és a nemzetiségi referenst. Megállapítja, hogy a XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 fővel határozatképes. A közmeghallgatás jegyzőkönyvi hitelesítőjének Tóthné Szegedi Iwona Jolán elnökhelyettest javasolja. Érdeklődik, hogy elfogadja a felkérést?

Tóthné Szegedi Iwona Jolán elnökhelyettes: igen, elfogadja.

Balogh Katarzyna elnök: kéri, hogy döntsenek a jegyzőkönyv-hitelesítő személyéről. Határozathozatal következik.

77/2022. (XII. 08.) sz. LNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazati aránnyal egyhangúlag elfogadta Tóthné Szegedi Iwona Jolán elnökhelyettest jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

Balogh Katarzyna elnök: a 2022. évi közmeghallgatáshoz kapcsolódóan bevezetesként elmondja, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény rendelkezése értelmében évente – legalább egy alkalommal – kötelező közmeghallgatást tartaniuk, amelyen beszámolnak a XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat év során végzett munkájáról, tapasztalataikról, illetve beszélnek az év hátralévő részére vonatkozó és következő évi terveikről. A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat munkájában minden képviselő aktívan részt vett és kiválóan tudnak együttműködni. Az együttműködés nemcsak helyi szinten kiváló, hanem fővárosi és országos szinten is más lengyel önkormányzatokkal és szervezetekkel, illetve

kiemelkedő, magas rangú lengyel tisztségviselőkkel. A XVIII. kerületi Önkormányzat 2022. évi költségvetési rendelete nem változtatott a tervbe vett összegeken. Ilyen módon a 2022. évben a XVIII. kerületi Önkormányzattól 931.848.-Ft önkormányzati működési támogatásban részesültek. A központi működési költségvetési támogatás összege most már évek óta ugyanakkora összeg, vagyis 1.040.000.-Ft volt. A működési támogatásokat két részletben utalták a részükre. Idén is pályáztak a XVIII. kerületi Önkormányzat részére a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2022. évi pénzügyi támogatása keretében kiírt pályázati felhívásra, amelynek végén 2.500.000.-Ft önkormányzati pályázati támogatást kaptak Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzatától. A 2022. évi feladatalapú költségvetési támogatás kapcsán ismételten kiemelt támogatásban részesültek, amelyet ezúton is köszönnek, mivel 1.736.816.-Ft feladatalapú költségvetési támogatáshoz jutottak hozzá, amelyet szintén két részletben utalt a részükre a Magyar Államkincstár a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által kibocsátott Támogatói okirat alapján.

Fontos körülmény, hogy a Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselői a 2022. évben sem vettek fel tiszteletdíjat.

A 2022. évben az alábbiak szerint sikerült a programjaikat megvalósítaniuk:

2022. január: 2022. január 10. és február 3. között a lengyel Jan Kiepura és a magyar Eggerth Márta házaspár életét bemutató kiállítást tartottak a XVIII. kerületi Polgármesteri Hivatal Városháza Galériájában. 2022. január 22-23. között pedig a lengyel programok és pályázati lehetőségek megbeszélése érdekében találkozóra került sor Varsóban.

2022. február: a tavalyi évi kihagyást követően ismételten sikerült megrendezniük a nagyszabású kirándulásukat és sí táborukat Lengyelország téli fővárosába, Zakopaneba. 2022. február 5-12. között összesen 89 fő részvételével valósult meg a program. Plusz elfoglaltságot jelentett a számukra, hogy a nemzetiségi önkormányzat által létrehozott és működtetett XVIII. kerületi Polonez Néptáncegyüttes a téli néptánc táborát is itt tartotta, illetve felléptek is Zakopaneban. 2022. február 19-én, szombaton 19 órai kezdettel lengyel bált tartottak 120 fő részvételével a III. kerületi Aquincum Hotelben lengyel együttes fellépésével. A Képviselő-testület tagjaival egyeztetve és testületi döntést hozva róla, nyolc darab pályázatot nyújtottak be a XVIII. kerületi Önkormányzat részére a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2022. évi pénzügyi támogatása kapcsán kiírt pályázati felhívásra: 1.) Lengyel Alkotmány Napja alkalmából tartandó bál megrendezése; 2.) Lengyel Gyermeknap és Családi Piknik; 3.) Lengyelországi kirándulás Varsóban; 4.) Néptánc és továbbképző tábor; 5.) XVIII. kerületi Nemzetiségi Fesztivál; 6.) Nemzetiségi karácsony és találkozó; 7.) Kirándulás és sí tábor Zakopane-ban; 8.) Nőnap lengyel koncert.

2022. március: a XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetésével 2022. március 3-án fogadta el. 2022. március 6-án, vasárnap 15:00 órai kezdettel lengyel nemzetiségi nőnapot tartottak az Aranytíz Kultúrházban, amely alkalomból ajándékkal is kedveskedtek a XVIII. kerületi lengyel és lengyel közösséghez tartozók részére. Részt vettek 2022. március 11-én, pénteken 9:00 órakor az 1848-49-es magyar forradalom és szabadságharc XVIII. kerületi megemlékezésén a pestszentlőrinci Kossuth téren lévő Petőfi-szobornál. Lengyel-Magyar Barátság Napja alkalmából 2022. március 27-én, vasárnap 14 órai kezdettel lengyel zenei koncertet tartottak lengyelországi zenészek fellépésével és 60 fő részvételével a XVIII. kerületi Városháza Dísztermében. A XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat számára mindig is fontos volt a karitatív tevékenység, ezért adománygyűjtést is szerveztek a nehéz helyzetben lévő vagy menekült ukrán családok részére.

2022. április: a Húsvét ünnepe a lengyelek életében is kiemelkedő a vallás szempontjából is. A húsvéti rendezvényüket és a találkozót 2022. április 12-én, kedden rendezték meg 17:00 órai kezdettel a XVIII. kerületi Kondor Béla Közösségi Házban, amelyre a lengyel állami televízió is

eljött és tudósítást készített. A lengyel pap is jelen volt, illetve a XVIII. kerületi lengyel és lengyel közösséghez tartozó családok részére húsvét alkalmából idén is csomagokat biztosított a nemzetiségi önkormányzat. A Kondor Béla Közösségi Ház meghívására részt vettek és közreműködtek lengyel kulturális programokkal, kóstolóval, illetve a lengyel nemzetiségi műsor részeként a XVIII. kerületi Polonez Néptáncgyűttes fellépésével a 2022. április 30-án, szombaton a XVIII. kerületi Bókay-kertben megrendezésre kerülő Európa Kapuja Fesztiválon.

2022. május: a „Lengyel Alkotmány és Kultúra Napja” elnevezéssel lengyel nemzetiségi hagyományőrző és kulturális rendezvényt tartottak 85 fő részvételével a XVIII. kerületi Rózsa Művelődési Házban, amely rendezvényre Lengyelországból egy együttes érkezett és gondoskodott a jó hangulatról az egész este folyamán. Nagyon tartalmasra sikerült a program. A lengyel komolyzenének is helyet adtak akkor, amikor is a lengyelországi anyák napja alkalmából lengyel tenor fellépésével koncertet tartottak 2022. május 28-án, szombaton 15:00 órától a budapesti Szent István Bazilika Szent II. János Pál kápolnájában 100 fő részvételével.

2022. június: nagy sikerrel szokták megtartani, ezért az idei évben sem maradhatott el a Lengyel Gyermeknap és Családi Piknik a XVIII. kerületi Bókay-kertben, amely 2022. június 4-én, szombaton került megrendezésre 11 órai kezdettel és 17 órai zárással. Számtalan program várta a lengyel és lengyel közösséghez tartozó gyermekeket, amelyhez igénybe vették a sísskolát és a kalandparkot is. A lengyel diaszpóra és a külföldi lengyel szervezetek részére konferenciára került sor Lengyelország fővárosában, Varsóban, amelyen elnökhelyettes asszonnyal részt vettek 2022. június 6-7. között. A „Lengyel Kulturális Hét” programsorozat részeként 130 fő részvételével és lengyel nemzetiségi programokkal Szent Iván-napi lengyel fesztivált tartottak 2022. június 24-én, pénteken 19 órai kezdettel.

2022. július: 2022. július 18-22. között a XVII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzattal közösen napközis tábor tartottak a lengyel családok gyermekei részére szabadidős programokkal és foglalkozásokkal. Az egész hetes napközis tábor keretében az egyik napon jártak a budakeszi vadasparkban, voltak a Margitszigeten és a Bókay-kertben is eltöltöttek velük egy napot.

2022. augusztus: szintén fontos és jelentős programjuk a minden évben megtartott néptánc tábor Lengyelországban, amelyet a nemzetiségi önkormányzat által létrehozott és működtetett XVIII. kerületi Polonez Néptáncgyűttes kis- és nagycsoportja részére szerveznek. 2022. augusztus 14-21. került sor a néptánc- és folklór táborra Lengyelországban lengyel zenészek részvételével, továbbá szabadidős és lengyel kulturális programokat is szerveztek a résztvevő 15 fő részére. 2022. augusztus 27-28. között részt vettek a Balatonbogláron megrendezett Országos Lengyel Pikniken és megemlékezést is tartottak II. világháborúban Magyarországra érkezett lengyel menekültek miatt.

2022. szeptember: az elnök részt vett és koszorúzott a XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat részéről a II. világháború kitörésének 83. évfordulója emlékére 2022. szeptember 1-én, csütörtökön a Farkasréti temetőben tartott megemlékezésen és az azt követő misén. Még májusban döntöttek róla, de a II. kerületi Petőfi Sándor Lengyel Iskolában 2022. szeptember 5-i tanévnyitón adták át a három első osztályos diáknak a lengyel nemzetiségi oktatáshoz a szükséges lengyelországi tanszercsomagot.

2022. október: az idei évben sikerült megrendezni a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok legnagyobb közös rendezvényét, a XVIII. kerületi Nemzetiségi Fesztivált. A XVIII. kerületi Csontváry Kosztka Tivadar Általános Iskola udvarán 2022. október 1-én, szombaton 12:00 órai kezdettel tartották meg lengyel részről 30-40 fő részvételével és a lengyel nemzetiségi műsor részeként a XVIII. kerületi Polonez Néptáncgyűttes fellépésével. Az elnök részt vett a Budapest Főváros XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat és a XVIII. kerületi Önkormányzat által közösen az aradi vértanúk tiszteletére szervezett megemlékezésen 2022. október 6-án, csütörtökön 10:00 órai kezdettel a XVIII. kerületi Tinódi utca – Kiss Ernő utca sarkán lévő Kiss

Erő altábornagy emléktáblájánál, ahol elhelyezte a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat koszorúját. Szintén részt vett az elnök az 1956-os forradalom és szabadságharc emlékére 2022. október 21-én, pénteken 16:00 órakor megrendezett megemlékezésen a XVIII. kerületi Béke téren, illetve a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat nevében koszorút helyezett el. A magyarországi lengyel emlékhelyek nyomában 30-40 fő részvételével kirándulást szerveztek Egerbe a helyi lengyel vonatkozások és emlékhelyek felkeresése érdekében 2022. október 7-9. között. Még ebben a hónapban 72 fő részvételével lengyelországi kirándulást szerveztek 2022. október 28-30. között Krosno városába és annak környékére.

2022. november: 2022. november 9-én, szerdán és november 13-án, vasárnap személyes találkozóra és látogatásra került sor a budapesti Lengyel Nagykövetségen elsősorban a Lengyel Függetlenség Napja alkalmából. A lengyel hagyományaik ápolása és a kultúrájuk bemutatása jegyében, Andrásnap alkalmából lengyel nemzetiségi bált tartottak 2022. november 25-én, pénteken 18:00-2:00 óra között 76 fő részvételével a XVIII. kerületi Kondor Béla Közösségi Házban.

2022. december: 2022. december 3-án, szombaton mikulás rendezvényt tartottak a lengyel és lengyel közösséghez tartozó családok gyermekei részére a XVIII. kerületi Bókay-kertben. Az idei évben is a tavalyi évekhez hasonlóan karácsonyi csomagokat biztosítanak a XVIII. kerületi lengyel és lengyel közösséghez tartozó családok részére. 2022. december 18-án, vasárnap 15:30-tól közös lengyel nemzetiségi karácsonyt tartanak lengyelországi trió fellépésével a Fővárosi Lengyel Önkormányzat V. kerület, Akadémia utcában lévő székházában a fővárosi kerületek lengyel nemzetiségi önkormányzatainak részvételével.

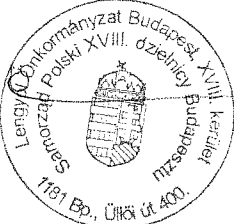
Az év folyamán több találkozóra és megbeszélésre is sor került Dr. Rónayné Slaba Ewa parlamenti lengyel nemzetiségi szószóló asszonnyal, akivel kiváló a kapcsolatuk és köszönettel tartoznak neki az eddigi segítségért!

Röviden az éves munkánkat így tudnám összefoglalni. Jövő évi terveink ugyancsak a központi (állami) és önkormányzati támogatás függvényében alakulhatnak. Továbbra is kiemelt feladatnak tekintjük a XVIII. kerületi Polonez Néptáncgyűttes támogatását, különböző fesztiválokon, helyi, vidéki és külföldi rendezvényeken való szerepeltetését. Kiemelt feladatuk elsősorban a kerületi lengyelek érdekképviselete és segítség nyújtása a részükre. A testvérvárosi kapcsolat ápolásában való közreműködést is fontosnak tartjuk, mint ahogy a nyelvtanfolyam működtetését. Szeretnénk hasznos segítséget nyújtani a XVIII. kerületi iskoláinak abban, hogy a közoktatási törvény változásából adódóan a tanulók közelebbről is megismerhessék a lengyel kultúrát és a lengyel szokásokat. Nemcsak az a cél, hogy őrizzük, ápoljuk hagyományainkat, hanem terjesszük és népszerűsítsük is azokat. Ehhez számítunk mindenki segítségére.

Érdeklődik, hogy van-e észrevétel, kérdés vagy hozzászólás az elhangzottakhoz. Mivel nincsen, ezért megköszöni a részvételt, és a XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi közmeghallgatását berekeszti.

K.m.f.

Olga Szabolcs
jegyzőkönyv-hitelesítő



Zoltán Kósa
elnök